Bundesgesetzblatt **

Teil I

Z 5702 A

1983	Ausgegeben zu Bonn am 30. Juni 1983	Nr. 29
Tag	Inhalt	Seite
22, 6, 83	Vierte Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Rechnungslegung von Versicherungs- unternehmen gegenüber dem Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen	837
23. 6. 83	Erste Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Erding	845
	Hinweis auf andere Verkündungsblätter	
	Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften	851

Der Anhang zur Vierten Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Rechnungslegung von Versicherungsunternehmen gegenüber dem Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen wird als Anlageband zu dieser Ausgabe des Bundesgesetzblattes ausgegeben. Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil I wird der Anlageband auf Anforderung kostenlos übersandt.

Vierte Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Rechnungslegung von Versicherungsunternehmen gegenüber dem Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen

Vom 22. Juni 1983

Auf Grund des

durch § 37 Abs. 1 Nr. 7 des Gesetzes vom 6. September 1965 (BGBl. I S. 1185) eingefügten und zuletzt durch Artikel 1 Nr. 19 des Vierzehnten Gesetzes zur Änderung des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 29. März 1983 (BGBl. I S. 377) geänderten

§ 55 Abs. 2 a Satz 1 Nr. 1, 2 und 4 sowie Satz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes in der im Bundesgesetzblatt Teil III, Gliederungsnummer 7631-1, veröffentlichten bereinigten Fassung

in Verbindung mit § 25 Abs. 2 der Verordnung über die Rechnungslegung von Versicherungsunternehmen vom 11. Juli 1973 (BGBI. I S. 1209)

wird im Benehmen mit den Aufsichtsbehörden der Länder und nach Anhörung des Versicherungsbeirats verordnet:

Artikel 1

Die Verordnung über die Rechnungslegung von Versicherungsunternehmen gegenüber dem Bundesaufsichtsamt für das Versicherungswesen vom 17. Oktober 1974 (BGBI. I S. 2453; 1975 I S. 271), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 14. Mai 1979 (BGBI. I S. 577), wird wie folgt geändert:

- 1. Die in § 1 aufgeführten Formblätter 100, 150, 300, 350, 400, 450, 500 und 550 werden wie folgt geändert:
 - a) Im Formblatt 100 wird nach dem Unterposten Nr. 110 ein neuer Unterposten Nr. 110 a "Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "201 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - b) Das Formblatt 150 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Unterposten Nr. 270 wird ein neuer Unterposten Nr. 270 a "aus der Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "902 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - bb) Nach dem Unterposten Nr. 280 wird ein neuer Unterposten Nr. 280 a "in die Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "904 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - c) Im Formblatt 300 wird nach dem Unterposten Nr. 100 ein neuer Unterposten Nr. 100 a "Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "201 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.

- d) Das Formblatt 350 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Unterposten Nr. 260 wird ein neuer Unterposten Nr. 260 a "aus der Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "902 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - bb) Nach dem Unterposten Nr. 270 wird ein neuer Unterposten Nr. 270 a "in die Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "904 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
- e) Im Formblatt 400 wird nach dem Unterposten Nr. 100 ein neuer Unterposten Nr. 100 a "Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "201 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
- f) Das Formblatt 450 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Unterposten Nr. 200 wird ein neuer Unterposten Nr. 200 a "Anteile der Rückversicherer an der Sonderzuweisung zur Rückstellung für die gesetzliche Beitragsrückerstattung in der Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung mit der Zeilenbezeichnung "711 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - bb) Der Posten Nr. 28 wird in die beiden Unterposten Nr. 280 "Sonderzuweisung zur Rückstellung für die gesetzliche Beitragsrückerstattung in der Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung" und Nr. 281 "übrige Aufwendungen" mit den Zeilenbezeichnungen "813" und "813 a" sowie Betragsangabezeilen in Spalte 2 gegliedert.
 - cc) Nach dem Unterposten Nr. 320 wird ein neuer Unterposten Nr. 320 a" aus der Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "902 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - dd) Nach dem Unterposten Nr. 330 wird ein neuer Unterposten Nr. 330 a "in die Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "904 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
- g) Im Formblatt 500 wird nach dem Unterposten Nr. 090 ein neuer Unterposten Nr. 090 a "Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "201 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
- h) Das Formblatt 550 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Unterposten Nr. 310 wird ein neuer Unterposten Nr. 310 a "aus der Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "902 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - bb) Nach dem Unterposten Nr. 320 wird ein neuer Unterposten Nr. 320 a "in die Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "904 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.

- 2. Die in § 4 Nr. 1 aufgeführten Formblätter 600 und 650 werden wie folgt geändert:
 - a) Im Formblatt 600 wird nach dem Unterposten Nr. 110 ein neuer Unterposten Nr. 110 a "Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "201 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 2 eingefügt.
 - b) Das Formblatt 650 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach dem Unterposten Nr. 340 wird ein neuer Unterposten Nr. 340 a "aus der Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "904 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 1 eingefügt.
 - bb) Nach dem Unterposten Nr. 350 wird ein neuer Unterposten Nr. 350 a "in die Rücklage für eigene Aktien" mit der Zeilenbezeichnung "906 a" sowie Betragsangabezeile in Spalte 1 eingefügt.
- Die in § 6 Abs. 1 aufgeführte Anlage 1 erhält die anliegende Fassung.
- 4. Die in § 9 Abs. 1 Nr. 13 aufgeführte Nachweisung 662 wird wie folgt geändert:
 - a) Nach der Zeile 07 wird eine neue Zeile "07 a" mit der Länderbezeichnung "Griechenland" sowie Betragsangabezeilen in sämtlichen Spalten eingefügt.
 - b) Die Zeile 14 wird aufgehoben.
- In der in § 11 Nr. 3 aufgeführten Nachweisung 160 wird bei der Bezeichnung des Postens 1 zu den Spalten 09 bis 18 das Wort "Ende" durch "Anfang" ersetzt.
- § 13 sowie darin aufgeführte Nachweisungen werden wie folgt geändert:
 - a) Absatz 1 wird wie folgt geändert:
 - aa) Die in den Nummern 5 bis 7, 9 und 12 aufgeführten Nachweisungen 390 bis 392, 394 und 397 erhalten die im Anhang *) veröffentlichten Fassungen.
 - bb) Nummer 7 erhält folgende Fassung:
 - "7. Gegenüberstellung der tatsächlichen und der rechnungsmäßigen Aufwendungen für Schadenregulierung, Abschluß und laufende Verwaltung gemäß Nachweisung 392,".
 - cc) Die Nummern 8, 10 und 11 werden aufgehoben.
 - dd) Nummer 12 erhält folgende Fassung:
 - "12. Gegenüberstellung des tatsächlichen und des rechnungsmäßigen Aufwands für die erfolgsunabhängige Beitragsrückerstattung und der übrigen Erträge und Aufwendungen gemäß Nachweisung 397."

Der Anhang wird als Anlageband zu dieser Ausgabe des Bundesgesetzblattes ausgegeben. Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil I wird der Anlageband auf Anforderung kostenlos übersandt.

- b) In Absatz 2 werden die Worte "nach Absatz 1 Nr. 5 bis 12" durch die Worte "nach Absatz 1 Nr. 5 bis 7, 9 und 12" ersetzt.
- 7. Die in § 14 aufgeführten Nachweisungen 461 und 462 werden wie folgt geändert:
 - a) In der in Absatz 1 Nr. 5 aufgeführten Nachweisung 461 wird in der Anmerkung 10 die Zahl "53" durch "49" ersetzt.
 - b) Die in Absatz 1 Nr. 6 aufgeführte Nachweisung 462 wird wie folgt geändert:
 - aa) Nach der Zeile 07 wird eine neue Zeile "07 a" mit der Länderbezeichnung "Griechenland" sowie Betragsangabezeilen in sämtlichen Spalten eingefügt.
 - bb) Die Zeile 14 wird aufgehoben.

- 8. In § 16 Abs. 1 Nr. 8 werden in Satz 1 die Worte ", bei den Krankenversicherungsunternehmen auf die einzelnen Tarife" gestrichen.
- In § 17 Abs. 1 Nr. 6 Buchstabe c werden die Worte "gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 5 bis 12" durch die Worte "gemäß § 13 Abs. 1 Nr. 5 bis 7, 9 und 12" ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung gilt nach § 14 des Dritten Überleitungsgesetzes in Verbindung mit Artikel 7 des Gesetzes zur Änderung des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 20. Dezember 1974 (BGBI. I S. 3693) auch im Land Berlin.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Berlin, den 22. Juni 1983

Der Präsident des Bundesaufsichtsamtes für das Versicherungswesen Dr. Angerer Anlage 1 (zu § 6 Abs. 1)

Abschnitt A

Die Arten des Versicherungsgeschäfts und die dafür zu setzenden Kennzahlen¹)

1)	selbst abgeschlossenes	- brutto
2	}	Versicherungs-	- in Rückdeckung gegeben
3	J	geschäft	- netto
4	1	in Rückdeckung	- brutto
5	}	übernommenes	- in Rückdeckung gegeben
6	J	Versicherungsgeschäft	- netto
7)	gesamtes	– brutto
8	}	Versicherungs-	- in Rückdeckung gegeben
9	J	geschäft	- netto

Abschnitt B

Die regionale Herkunft des Versicherungsgeschäfts und die dafür zu setzenden Kennzahlen

- 00 inländisches und ausländisches Versicherungsgeschäft insgesamt²)
- 01 inländisches Versicherungsgeschäft

	ausländisches	ausländisches	ausländisches
	Niederlassungsgeschäft	Korrespondenz-Geschäft ³)	Gesamtgeschäft
Großbritannien	10	40	70
Frankreich	11	41	71
Italien	12	42	72
Niederlande	13	43	73
Belgien, Luxemburg	14	44	74
Dänemark	15	45	75
Irland	16	46	76
Griechenland	17	47	77
EG insgesamt	23	53	83
Schweden, Norwegen, Finnland.	24	54	84
Spanien	25	55	85
Portugal	26	56	86
Schweiz	27	57	87
Österreich	28	58	88
Türkei	30	60	90
übriges Europa	31	61	91
Europa insgesamt	32	62	92
USA	33	63	93
Kanada	34	64	94
übriges Amerika	35	65	95
Afrika	36	66	96
Asien	37	67	97
Australien	38	68	98
insgesamt	39	69	99

Anmerkungen zu den Abschnitten A und B:

sich jeweils nach dem Sitzland des Vorversicherers oder des Rückversicherers.

Auf den Formblättern 150, 350 und 450 ist die Art des Versicherungsgeschäfts – unabhängig davon, ob Rückdeckung genommen wurde – mit den Kennzahlen 1, 4 oder 7 zu kennzeichnen.

²) Die Zuordnung des in Rückdeckung übernommenen und des in Rückdeckung gegebenen Versicherungsgeschäfts zum inländischen oder zum ausländischen Versicherungsgeschäft richtet

³) Das von ausländischen Vorversicherern in Rückdeckung übernommene Versicherungsgeschäft und das an ausländische Rückversicherer in Rückdeckung gegebene Versicherungsgeschäft ist jeweils als ausländisches Korrespondenzgeschäft zu kennzeichnen.

Abschnitt C

Die Zusammenfassung von Versicherungsarten zu Versicherungszweigen (Vz) und die dafür zu setzenden Kennzahlen

01 V z 01.1	: Lebens-Versicherung Einzel-Kapital-Versicherung (einschließ-	02.5	selbständige Einzel-Krankenhaustagegeld- Versicherung
	lich Gruppen-Kapital-Versicherung nach Einzeltarifen ohne die Vermögensbildungs-	02.6	sonstige selbständige Einzel-Teil-Versiche- rung
	Versicherung und ohne die fondsgebundene Lebensversicherung)	02.6.1	selbständige Zahnbehandlungskosten- Versicherung
01.1.1	Großlebens-Versicherung	02.6.2	Kurkosten-Versicherung
01.1.2	Kleinlebens-Versicherung (einschließlich der selbständigen und der im Rahmen der FUST-Versicherung gebündelten Sterbe-	02.6.3	Versicherung für eine Zusatzleistung im Todesfall
	geld-Versicherung)	02.6.4	sonstige Teil-Versicherung
01.1.3	Risiko-Versicherung (einschließlich der Restschuld-Versicherung)	02.7	Gruppen-Kranken-Versicherung (nach Einzel- und Sondertarifen)
01.2	Vermögensbildungs-Versicherung	02.7.1	Gruppen-Krankheitskostenvoll-Versiche-
01.3	fondsgebundene Einzel-Lebensversiche- rung (einschließlich Gruppen-Versicherung nach Einzeltarifen)	02.7.2	rung (ambulant und stationär) selbständige Gruppen-Krankheitskosten- Versicherung (ambulant)
01.4	Einzel-Renten- und Pensions-Versicherung (einschließlich Gruppen-Versicherung nach	02.7.3	selbständige Gruppen-Krankheitskosten- Versicherung (stationär)
	Einzeltarifen)	02.7.4	Gruppen-Krankentagegeld-Versicherung
01.5	Gruppen-Lebens-Versicherung (nach Sondertarifen)	02.7.5	selbständige Gruppen-Krankenhaustage- geld-Versicherung
01.5.1	Gruppen-Kapital-Versicherung (ohne Kenn- zahl 01.5.2)	02.7.6	sonstige selbständige Gruppen-Teil-Ver- sicherung
01.5.2	Gruppen-Risiko-Versicherung	02.9	übrige und nicht aufgegliederte Kranken-
01.5.3	Gruppen-Renten-Versicherung		Versicherung
01.5.4	sonstige Gruppen-Versicherung		
01.6	Zusatz-Versicherung	03 V	z: Allgemeine Unfall-Versicherung
01.6.1	Unfall-Zusatz-Versicherung	03.1	Einzel-Voll-Unfall-Versicherung
01.6.2	Berufsunfähigkeits(Invaliditäts)-Zusatz- Versicherung	03.1.1	Unfall-Versicherung ohne Beitragsrück- gewähr (ohne Kennzahlen 03.1.2 und 03.1.3)
01.6.3	sonstige Zusatz-Versicherung	03.1.2	Volks-Unfall-Versicherung
01.9	übrige und nicht aufgegliederte Lebens- Versicherung	03.1.3	Unfall-Versicherung aus der FUST-Ver-
	Versicherung	00.7.0	sicherung
02 V:	:: Kranken-Versicherung	03.1.8	Unfall-Versicherung mit Beitragsrückge- währ
02.1	Einzel-Krankheitskostenvoll-Versicherung	03.2	Einzel-Teil-Unfall-Versicherung
	(ambulant und stationär)	03.2.1	Versicherung gegen außerberufliche Un- fälle
02.2	selbständige Einzel-Krankheitskosten-Versicherung (ambulant)	03.2.2	Reise-Unfall-Versicherung
02.3	selbständige Einzel-Krankheitskosten-Ver-	03.2.3	Sport-Unfall-Versicherung
	sicherung (stationär)	03.2.4	Luftfahrt-Unfall-Versicherung ¹)
02.4	Einzel-Krankentagegeld-Versicherung	03.2.5	lebenslängliche Verkehrsmittel-Unfall-
02.4.1	Krankentagegeld-Versicherung (ohne die	00.0.5	Versicherung
	Lohnfortzahlungs- und Restschuld-Ver- sicherung)	03.2.9	übrige Teil-Unfall-Versicherung
02.4.2	Lohnfortzahlungs-Versicherung	03.3	Gruppen-Unfall-Versicherung
02.4.3	Restschuld-Versicherung	03.3.1	Gruppen-Voll-Unfall-Versicherung ohne Beitragsrückgewähr

	_		
03.3.2	Gruppen-Voll-Unfall-Versicherung mit Bei- tragsrückgewähr	07.1	Rechtsschutz-Versicherung nach ARB
03.3.3	Gruppen-Teil-Unfall-Versicherung	07.1.1	Verkehrs-Rechtsschutz-Versicherung
03.4	Probandenversicherung	07.1.2	Fahrzeug-Rechtsschutz-Versicherung
03.9	übrige und nicht aufgegliederte Unfall-Ver-	07.1.3	Fahrer-Rechtsschutz-Versicherung
	sicherung	07.1.4	Rechtsschutz-Versicherung für Gewerbe- treibende und freiberuflich Tätige
		07.1.5	Familien-Rechtsschutz-Versicherung
	z: Allgemeine Haftpflicht-Versicherung	07.1.6	Familien- und Verkehrs-Rechtsschutz- Versicherung
04.1	Privat-Haftpflicht-Versicherung (einschließ- lich Sportboot- und Hundehalter-Haftpflicht- Versicherung)	07.1.7	Landwirtschafts- und Verkehrs-Rechts- schutz-Versicherung
04.2	Betriebs- und Berufs-Haftpflicht-Versiche-	07.1.8	Rechtsschutz-Versicherung für Vereine
	rung	07.1.9	Rechtsschutz-Versicherung für Grund-
04.2.1	Industrie- und Handelsbetriebe	07.0	stückseigentum und Miete
04.2.2	Baugewerbe (einschließlich Architekten und Bauingenieure)	07.2	Vermögensschaden-Rechtsschutz-Ver- sicherung für Aufsichtsräte, Beiräte, Vor- stände (VRB)
04.2.3	sonstige Gewerbebetriebe	07.3	Rechtsschutz-Versicherung für die Träger
04.3 04.4	Gewässerschaden-Haftplicht-Versicherung	07.0	öffentlicher Aufgaben (ÖRB)
	Vermögensschaden-Haftpflicht-Versiche- rung	07.4	Rechtsschutz-Versicherung der Komposit- Versicherer
04.5	Luftfahrt-Haftpflicht-Versicherung (einschließlich der Luftfrachtführer-Haftpflicht-	07.4.1	Kraftfahrt-Strafrechtsschutz-Versicherung
	Versicherung)¹)	07.4.2	Auslands-Zivil-Rechtsschutz-Versicherung
04.6	Strahlen- und Atomanlagen-Haftpflicht- Versicherung	07.9	übrige und nicht aufgegliederte Rechts- schutz-Versicherung
04.6.1	Strahlen-Haftpflicht-Versicherung		
04.6.2	Atomanlagen-Haftpflicht-Versicherung	08 Vz	:: Feuer-Versicherung³)
04.9	übrige und nicht aufgegliederte allgemeine	08.1	Feuer-Industrie-Versicherung
	Haftpflicht-Versicherung (einschließlich der Haus- und Grundbesitzer-Haftpflicht-	08.2	landwirtschaftliche Feuer-Versicherung
	Versicherung und der Kraftfahrt-Parkplatz-	08.3	sonstige Feuer-Versicherung
	Versicherung)	08.3.1	mit Klein-Betriebsunterbrechungs(BU)- Versicherung ⁴)
OE V-	:: Kraftfahrtversicherung	08.3.2	ohne Klein-BU-Versicherung⁴)
05.1	Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherung	08.4	Feuer-(Groß)Betriebsunterbrechungs-Versicherung
05.2	Fahrzeugvollversicherung	08.9	übrige und nicht aufgegliederte Feuer-Ver-
05.3	Fahrzeugteilversicherung	00.5	sicherung
05.4	Kraftfahrtunfallversicherung (einschließ-		
	lich der namentlichen Kraftfahrtunfallver- sicherung)	09 Vz	:: Einbruch-Diebstahl- und Raub(ED)- Versicherung
05.9	übrige und nicht aufgegliederte Kraftfahrt- versicherung	09.1	ED-Versicherung mit Klein-BU-Versicherung
06 V2	:: Luftfahrt-Versicherung²)	09.2	ED-Versicherung ohne Klein-BU-Versicherung
06.1	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	09.9	übrige und nicht aufgegliederte ED-Ver-
00.1	Luftfahrt-Haftpflicht-Versicherung (ein- schließlich der Luftfrachtführer-Haftpflicht- Versicherung)		sicherung
06.2	Luftfahrt-Unfall-Versicherung	10 Vz	: Leitungswasser(Lw)-Versicherung
06.3	Luftfahrt-Kasko-Versicherung	10.1	Lw-Versicherung mit Klein-BU-Versiche-
06.9	übrige und nicht aufgegliederte Luftfahrt- Versicherung	10.2	rung Lw-Versicherung ohne Klein-BU-Versiche-
			rung
07 V2	:: Rechtsschutz-Versicherung	10.9	übrige und nicht aufgegliederte Lw-Ver- sicherung

07 Vz: Rechtsschutz-Versicherung

11 Vz: Glas-Versicherung

12 Vz: Sturm-Versicherung

- 12.1 Sturm-Versicherung mit Klein-BU-Versicherung
- 12.2 Sturm-Versicherung ohne Klein-BU-Versicherung
- 12.9 übrige und nicht aufgegliederte Sturm-Versicherung

13 Vz: verbundene Hausrat-Versicherung⁵)

14 Vz: Verbundene Wohngebäude-Versicherung⁶)

15 Vz: Hagel-Versicherung

16 Vz: Tier-Versicherung

- 16.1 langfristige Tierlebens-Versicherung
- 16.1.1 langfristige Pferdelebens-Versicherung
- 16.1.2 langfristige Rindviehlebens-Versicherung
- 16.1.3 langfristige Schweinelebens-Versicherung
- 16.1.4 langfristige Geflügellebens-Versicherung
- 16.1.5 langfristige sonstige Tierlebens-Versicherung

16.2 kurzfristige Tier-Versicherung

- 16.2.1 Trächtigkeits-, Leibesfrucht- und Fohlen-Versicherung
- 16.2.2 Weidetier-Versicherung
- 16.2.3 Mastvieh-Versicherung
- 16.2.4 Schlachttier-Versicherung
- 16.2.9 übrige kurzfristige Tier-Versicherung
- 16.3 Tierkranken-Versicherung
- 16.9 übrige und nicht aufgegliederte Tier-Versicherung

17 Vz: Technische Versicherungen

- 17.1 Maschinen-Versicherung (einschließlich der Baugeräte-Versicherung)
- 17.2 Schwachstromanlagen-Versicherung (einschließlich der Fernsehempfänger-Versicherung)
- 17.3 Klein-Maschinen-Versicherung
- 17.4 Montage-Versicherung
- 17.5 Elektro- und Gasgeräte-Versicherung des Hausrats
- 17.6 Bauleistungs-Versicherung
- 17.7 Maschinen-Garantie-Versicherung
- 17.8 Maschinen-Betriebsunterbrechungs-Versicherung
- 17.9 übrige technische Versicherungen

- 17.9.1 übrige technische Sachschaden-Versicherungen
- 17.9.2 übrige technische Vermögensschaden-Versicherungen
- 17.9.9 übrige nicht aufgegliederte technische Versicherungen

18 Vz: Einheits-Versicherung

- 18.1 Allgemeine Einheits-Versicherung
- 18.2 Juwelierwaren-Einheits-Versicherung
- 18.3 Rauchwaren-Einheits-Versicherung
- 18.4 Textilveredlungs-Einheits-Versicherung
- 18.5 Wäscheschutz-Einheits-Versicherung
- 18.9 übrige und nicht aufgegliederte Einheits-Versicherung

19 Vz: Transport-Versicherung

19.1 Kasko-Versicherung

- 19.1.1 See-Kasko-Versicherung
- 19.1.2 Fluß-Kasko-Versicherung (einschließlich Sportboot-Kasko-Versicherung)
- 19.1.3 Land-Kasko-Versicherung
- 19.1.4 Luftfahrt-Kasko-Versicherung¹)

19.2 Waren-Versicherung

- 19.2.1 See-Waren-Versicherung
- 19.2.4 übrige Fluß-, Luftfahrt- und Land-Waren-Versicherung
- 19.3 Valoren-Versicherung (gewerblich)
- 19.4 Film-Versicherung (ohne Kennzahl 29.2.01)
- 19.5 Verkehrs-Haftungs-Versicherung
- 19.9 übrige und nicht aufgegliederte Transport-Versicherung (einschließlich Versicherung von Offshore-Risiken)

20 Vz: Kredit-Versicherung

- 20.1 Kautions-Versicherung (einschließlich Baugarantie-Versicherung)
- 20.2 Delkredere-Versicherung
- 20.2.1 Ausfuhrkredit-Versicherung
- 20.2.2 Warenkredit-Versicherung
- 20.2.3 Teilzahlungskredit-Versicherung (einschließlich Waren-Versicherung bei Abzahlungsgeschäften)
- 20.3 Vertrauensschaden-Versicherung (einschließlich Versicherung gegen Veruntreuung von Selbstfahrer-Vermietfahrzeugen)
- 20.9 übrige und nicht aufgegliederte Kredit-Versicherung (einschließlich der Scheckkarten-Versicherung)
- 21 Vz: Versicherung zusätzlicher Gefahren zur Feuer- bzw. Feuer-Betriebsunterbrechungs-Versicherung (Extended Coverage(EC)-Versicherung)

22 Vz: Gebäude-Zwangs- und Monopol-Versicherungen⁷)

29 Vz: sonstige Schadenversicherung

	a sonstige ochadeliversicherdig
29.1	sonstige Sachschaden-Versicherungen
29.1.01	Schwamm- und Hausbockkäfer-Versiche- rung
29.1.02	Ausstellungs-Versicherung
29.1.03	Fahrrad-Versicherung
29.1.04	Garderoben-Versicherung
29.1.05	Jagd- und Sportwaffen-Versicherung
29.1.06	Musikinstrumente-Versicherung
29.1.07	Fotoapparate-Versicherung
29.1.08	Kühlgüter-Versicherung
29.1.09	Waren-Versicherung in Tiefkühlanlagen
29.1.10	Atomanlagen-Sachversicherung
29.1.11	Automaten-Versicherung
29.1.12	Reisegepäckversicherung (einschließlich der Skibruch- und Camping-Versicherung)
29.1.13	Kraftfahrt-Gepäck-Versicherung
29.1.14	Valoren-Versicherung (privat)
29.1.99	übrige Sachschaden-Versicherungen
29.2	sonstige Betriebsunterbrechungs-Ver-

29.2.01	Filmausfall-Versicherung
29.2.02	Betriebsschließungs-Versicherung
29.2.03	Produktionsausfall-Versicherung
29.2.04	Stromausfall-Betriebsunterbrechungs- Versicherung
	onstige Vermögensschaden-Versiche- ungen
29.3.01	Boykott- und Streik-Versicherung
29.3.02	Reise-Rücktrittskosten-Versicherung
29.3.03	Verderbschaden-Versicherung
29.3.04	Lizenzverlust-Versicherung
29.3.05	Kraftfahrt-Pannen-Versicherung und Ver- kehrs-Service-Versicherung
29.3.99	übrige Vermögensschaden-Versiche- rungen
29.4	onstige gemischte Versicherungen
29.4.01	Fahrrad-Verkehrs-Versicherung
29.4.02	Tank- und Faßleckage-Versicherung
29.4.03	Filmtheater-Einheits-Versicherung
29.4.99	übrige gemischte Versicherungen
	ibrige und nicht aufgegliederte sonstige Schadenversicherung

30 Schaden- und Unfall-Versicherung insgesamt $^8)$

Anmerkungen zum Abschnitt C:

sicherungen

¹⁾ Zu den Versicherungszweigen 03: Allgemeine Unfall-Versicherung, 04: Allgemeine Haftpflicht-Versicherung und 19: Transport-Versicherung gehören nur die selbst abgeschlossenen Luftfahrt-Unfall-, -Haftpflicht- bzw. -Kasko-Versicherungen. Die in Rückdeckung übernommenen Luftfahrt-Versicherungen sind dagegen dem Versicherungszweig 06: Luftfahrt-Versicherung zuzuordnen.

²⁾ Hierzu gehören nur die in Rückdeckung übernommenen Luftfahrt-Versicherungen (zum selbst abgeschlossenen Luftfahrt-Versicherungsgeschäft vgl. Anmerkung 1).

³) Von öffentlich-rechtlichen Versicherungsanstalten ist hier nur das Wettbewerbs-Versicherungsgeschäft auszuweisen. Das gesamte Gebäude-Zwangs- und Monopol-Versicherungsgeschäft ist dagegen unter der Kennzahl 22 auszuweisen.

⁴⁾ einschließlich der Waldbrandversicherung

⁵⁾ Hierzu gehören alle Versicherungen des Hausrats im In- und Ausland, unabhängig davon, nach welchen Versicherungsbedingungen sie abgeschlossen wurden und ob sie eine oder mehrere Risikoarten umfassen; einschließlich der lebenslänglichen Hausratversicherung.

⁶⁾ Hierzu gehören alle Versicherungen von Wohngebäuden im Inund Ausłand, unabhängig davon, nach welchen Versicherungsbedingungen sie abgeschlossen wurden und ob sie eine oder mehrere Risikoarten umfassen. Das Wohngebäude-Zwangsund Monopol-Versicherungsgeschäft ist dagegen unter der Kennzahl 22 auszuweisen.

⁷⁾ Hier ist das gesamte Gebäude-Zwangs- und Monopol-Versicherungsgeschäft auszuweisen. Das Wettbewerbs-Versicherungsgeschäft der öffentlich-rechtlichen Versicherungsanstalten ist dagegen unter den jeweils betroffenen Versicherungszweigen (z. B. Kennzahlen 08 und 14) auszuweisen.

⁸⁾ Die Schaden- und Unfall-Versicherung insgesamt ergibt sich wie folgt:

a) im selbst abgeschlossenen Versicherungsgeschäft – Kennzahl 1: Summe der Versicherungszweige gemäß den Kennzahlen 03 bis 05 und 07 bis 29,

b) im in Rückdeckung übernommenen Versicherungsgeschäft– Kennzahl 4: Summe der Versicherungszweige gemäß den Kennzahlen 01 bis 29,

c) im gesamten Versicherungsgeschäft – Kennzahl 7: Summe der unter den vorangehenden Buchstaben a und b genannten Versicherungszweige.

Erste Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Erding

Vom 23. Juni 1983

Auf Grund des § 4 Abs. 1 und 2 des Gesetzes zum Schutz gegen Fluglärm vom 30. März 1971 (BGBl. I S. 282) wird im Einvernehmen mit dem Bundesminister der Verteidigung und mit Zustimmung des Bundesrates verordnet:

Artikel 1

Die Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Erding vom 18. November 1975 (BGBI. I S. 2861) wird wie folgt geändert:

1. § 4 erhält folgende Fassung:

,,§ 4

(1) Der nach § 2 bestimmte Lärmschutzbereich ist in einer topographischen Karte im Maßstab 1:50 000 und in Karten im Maßstab 1:5 000 dargestellt. Die topographische Karte ist in verkleinerter Form als Anlage 2 dieser Verordnung beigefügt. Die topographische Karte und die Karten im Maßstab 1:5 000 sind beim Vermessungsamt Erding, Dorfener Straße 15, 8058 Erding, zu jedermanns Einsicht archivmäßig gesichert niedergelegt.*)

- (2) Die Karten im Maßstab 1:5000 über den Lärmschutzbereich nach der bis zum 30. Juni 1983 geltenden Fassung dieser Verordnung bleiben an gleicher Stelle zu jedermanns Einsicht archivmäßig gesichert niedergelegt."
- 2. Die Anlagen 1 und 2 erhalten die aus den Anlagen 1 und 2 dieser Verordnung ersichtliche Fassung.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tage nach der Verkündung in Kraft.

Bonn, den 23. Juni 1983

Der Bundesminister des Innern Dr. Zimmermann

^{*)} Die topographische Karte im Maßstab 1:50 000 wird – Abonnenten des Bundesgesetzblattes Teil I kostenlos – auf Anforderung übersandt. Das gleiche gilt für die topographische Karte im Maßstab 1:50 000 in der bis zum 30. Juni 1983 geltenden Fassung dieser Verordnung.

Anlage 1

(zu Artikel 1 Nummer 2 der Ersten Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Erding)

Lärmschutzbereich - Erste Änderung -

Koordinatensystem:

Gauß-Krüger

Interpolation:

Polynom 3. Grades mit stetigem Tangentenübergang

				•				
KURV	ENPUNKTE DER	SCHUTZZONE 1	(MIL	ITÄRISCHER F	LUGPLATZ ERD	ING)		
NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
1	4492346.3	5353713.5	51	4497515.8	5354683.3	101	4499020.2	5354290.8
2	4492353.5	5353765.6	52	4497567.4	5354685.2	102	4498972.2	5354269.1
3	4492367.3	5353816.5	53	4497619.2	5354683.5	103	4498924.1	5354247.7
4	4492390.0	5353864.3	54	4497670.7	5354678.4	104	4498875.9	5354226.4
5	4492405.2	5353886.0	55					
6	4492422.9	5353905.6	56	4497721.7	5354670.3	105	4498803.6	5354194.5
ž	4492447.0	5353926.0	57	4497772.3	5354659.4	106	4498731.4	5354162.4
8	4492473.4			4497823.2	5354646.1	107	4498587.8	5354096.8
9	4492530.3	5353943.3 5353966.7	58	4497873.7	5354631.1	108	4498516.7	5354063.4
10	4492591.3		59	4497924.0	5354615.2	109	4498447.3	5354026.5
10	4472371.5	5353980.9	60	4497999.7	5354592.0	110	4498381.3	5353984.1
11	4492662.2	5353990.1	61	4498075.5	5354569.4	111	4498319.8	5353935.7
12	4492733.6	5353995.9	62	4498150.9	5354545.1	112	4498261.1	5353882.3
13	4492875.9	5354003.0	63	4498227.1	5354523,5	113	4498202.2	5353829.2
14	4493018.6	5353995.8	64	4498303.2	5354509.4	114	4498082.2	5353726.4
15	4493091.3	5353990.2	65	4498380.3	5354502.4	115	4498014.7	5353672.0
16	4493161.6	5353970.8	66	4498457.6	5354501.3	116	4497952.1	5353627.6
17	4493304.6	5353941.5	67	4498535.0	5354503.8	117	4497886.4	5353587.9
18	4493423.7	5353927.1	68	4498690.1	5354511.8	118	4497820.4	5353555.1
19	4493575.6	5353919.0	69	4498767.8	5354516.4	119	4497751.7	5353528.6
20	4493727.5	5353917.5	70	4498845.4	5354521.1	120	4497704.9	5353514.9
21	4493879.5	5353923.7	71	4498893.3	5354523.4	121	4497657.5	5353504.2
22	4494024.5	5353935.3	72	4498941.3	5354524.9	122	4497608.4	5353502.9
23	4494169.2	5353949.8	73	4498989.2	5354525.4	123	4497558.8	5353502.0
24	4494313.5	5353967.5	74	4499025.0	5354525.0	124	4497509.2	5353500.6
25	4494441.9	5353984.9	75	4499060.7	5354523.8	125	4497459.6	5353498.9
26	4494570.0	5354005.0	76	4499096.3	5354521.5	126	4497385.6	5353495.7
27	4494719.4	5354031.1	77	4499131.9	5354518.1	127	4497311.6	5353491.8
28	4494868.9	5354056.9	78	4499172.0		128		
29	4495019.0	5354078.8	79	4499191.7	5354512.6 5354509.1	129	4497162.5 4497013.8	5353481.9 5353469.8
30	4495168.9	5354102.1	80	4499211.2	5354504.8	130	4496865.4	5353455.8
•	*********	333410241	•	7777211.2	3334304.6	130	4470003.4	3333433.6
31	4405310 7	E354104 4		4400004 4	E354504 4		4406747	£3£3440 0
32	4495318.7	5354126.1	81	4499224.0	5354501.4	131	4496717.1	5353440.0
33	4495454.6	5354148.2	82	4499236.6	5354497.4	132	4496569.0	5353422.9
	4495590.4	5354170.6	83	4499248.8	5354492.6	133	4496422.0	5353396.8
34	4495726.2	5354192.9	84	4499258.8	5354487.7	134	4496275.9	5353363.2
35	4495862.0	5354215.4	85	4499267.8	5354481.7	135	4496125.2	5353326.4
36	4495983.1	5354235.6	86	4499275.5	5354474.2	136	4495974.3	5353290.9
37	4496104.3	5354254.7	87	4499280.5	5354463,9	137	4495823.4	5353255.1
38	4496225.1	5354276.4	88	4499280.3	5354452.1	138	4495672.6	5353218.6
39	4496345.4	5354301.0	89	4499276.0	5354442.2	139	4495522.5	5353180,2
40	4496488.1	5354344.0	90	4499269,8	5354433.2	140	4495372.4	5353141.0
41	4496630.5	5354388.1	91	4499262,3	5354424.8	141	4495235.3	5353107.1
42	4496772.2	5354434.0	92	4499252.5	5354415.9	142	4495099.1	5353069.2
43	4496913.6	5354481.2	93	4499242.1	5354407.7	143	4494962.2	5353034.3
44	4497054.2	5354530.0	94	4499231,4	5354400.0	144	4494824.8	5353001.1
45	4497180.5	5354576.1	95	4499214.7	5354389.0	145	4494675.9	5352965.4
46	4497243.3	5354599.9	96	4499197.5	5354378.6	146	4494520.6	5352927.7
47	4497306.0	5354624.2	97	4499162.1	5354359.0	147	4494365.0	5352891.6
48	4497357.8	5354644.8	98	4499127.1	5354341.1	148	4494226.0	5352860.1
49	4497409.4	5354665.8	99	4499091.7	5354323.9	149	4494086.8	5352830.3
50	4497464.2	5354677.6	100	4499056.0	5354307.2	150	4493946.5	5352806.7

NOCH SCHUTZZONE 1 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ ERDING)

NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
151	4493805.1	5352791.1	161	4492711.2	5352925.0	171	4492374.5	5353343.4
152	4493662.3	5352783.9	162	4492648.5	5352958.2	172	4492364.8	5353395.2
153	4493543.2	5352784.1	163	4492611.8	5352979.6	173	4492354.0	5353473.7
154	4493424.3	5352789.4	164	4492576.5	5353003.1	174	4492347.0	5353552.6
155	4493305.6	5352799.2	165	4492509.3	5353055.0	175	4492343.7	5353633.0
156	4493188.1	5352813.3	166	4492472.6	5353095.3	176	4492346.3	5353713.5
157	4493049.6	5352836.0	167	4492443.7	5353141.5		· · · ·	
158	4492912.6	5352864.6	168	4492420.9	5353190.7			
159	4492844.7	5352881.0	169	4492401.9	5353241.8			
160	4492777.2	5352898.9	170	4492386.8	5353292.3			

KURVENPUNKTE DER SCHUTZZONE 2 (MILITÄRISCHER FLUGPLATZ ERDING)

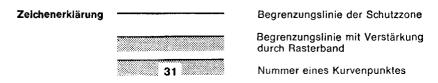
NR.	Y (RECHTS)	х (носн)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
1	4491307.5	5353542.3	51	4492325.4	5355124.2	101	4496649.7	5355010.4
2	4491239.5	5353683.8	52	4492365.7	5355020.7	102	4496773.4	5355064.9
3	4491208.4	5353756.0	53	4492406.3	5354917.5	. 103	4496896.3	5355121.4
4	4491182.8	5353830.2	54	4492443.5	5354840.6	104	4497018.2	5355179.9
5	4491165.6	5353897.5	55	4492488.6	5354768.1	105	4497088.0	5355214.4
6	4491155.0	5353966.1	56	4492518.2	5354726.5	106	4497157.5	5355249.4
7	4491152.4	5354034.6	57	4492554.1	5354691.4	107	4497203.6	5355273.2
8	4491156.3	5354103.1	58	4492596.8	5354663.4	108	4497249.6	5355297.2
9	4491157.7	5354172.1	59	4492639.6	5354639.5	109	4497297.1	5355318.4
10	4491166.0	5354240.5	60	4492683.9	5354618.8	110	4497331.3	5355324.8
11	4491181.2	5354314.1	61	4492729.7	5354601 2	111	4407365 9	5355330 3
12	4491199.0	5354387.1	62	4492779.6	5354601.2 5354586.2	112	4497365.8 4497435.0	5355330.3 5355338.8
13	4491230.9	5354533.8	63	4492830.3	5354575.4	113	4497573.1	5355345.9
14	4491251.6	5354682.5	64	4492882.5	5354573.6	114	4497711.3	5355340.5
15	4491266.4	5354832.2	65	4492960.5	5354562.8	115	4497849.6	5355323.8
16	4491273.9	5354904.7	66	4493038.2	5354550.9	116	4498000.9	5355293.9
17	4491282.7	5354977.0	67	4493172.9	5354540.5	117	4498150.4	5355256.6
18	4491293.7	5355047.8	68	4493307.3	5354527.6	118	4498299.4	5355217.1
19	4491308,1	5355117.9	69	4493386.5	5354520.4	119	4498418.3	5355189.3
20	4491326.8	5355186.0	70	4493465.9	5354524.3	120	4498538.8	5355169.3
						•••		
21	4491342.4	5355217.7	71	4493529.6	5354513.4	121	4498601.8	5355162.8
22	4491362.7	5355246.7	72	4493614.6	5354498.4	122	4498665.2	5355164.9
23	4491387.9	5355277.6	73	4493694.6	5354483.4	123	4498707.1	5355169.4
24	4491415.7	5355305,3	74	4493767.7	5354468.9	124	4498748.7	5355176,4
25	4491446.8	5355329.2	75	4493824.8	5354470,8	125	4498789.9	5355185.7
26	4491481.9	5355348.4	76	4493882.0	5354473.9	126	4498855.6	5355204.7
27	4491515.0	5355360.3	77	4493995.8	5354483.7	127	4498920.4	5355226.6
28	4491548.8	5355367.4	78	4494109.3	5354498.0	128	4499048.4	5355275.0
29	4491583,2	5355370,6	79	4494213.3	5354514.4	129	4499177.9	5355319.1
30	4491618.3	5355369,2	80	4494316.9	5354532.7	130	4499308.7	5355359.1
31	4491652.0	5355359.3	81	4494468.7	5354562.7	131	4499451.9	5355396.5
32	4491685.6	5355348.9	82	4494620.4	5354594.1	132	4499594.1	5355437.7
33	4491719.3	5355339.0	83	4494772.2	5354624.1	133	4499666.1	5355455.6
34	4491753.4	5355330.3	84	4494924.4	5354652.6	134	4499739.7	5355465.1
35	4491798.2	5355321.5	85	4495076.7	5354680.2	135	4499780.2	5355463.9
36	4491843.4	5355316.5	86	4495230.0	5354702.7	136	4499819.3	5355456.9
37	4491889.0	5355315.3	87	4495309.3	5354712.2	137	4499856.8	5355443.8
38	4491934.7	5355317.9	88	4495462.7	5354729.1	138	4499892.8	5355424.8
39	4491980.1	5355323.3	89	4495616.0	5354746.4	139	4499925.0	5355402.9
40	4492025.3	5355329.8	90	4495769.2	5354764.8	140	4499955.4	5355378.7
41	4492093.2	5355336.5	91	4495922.2	5354785.4	141	4499984.9	5355353.3
42	4492127.4	5355335.8	92	4495998.7	5354795.6	142	4500014.2	5355327.8
43	4492161.4	5355332.9	93	4496074.9	5354808.4	143	4500053.9	5355294.9
44	4492181.1	5355326.5	94	4496135.2	5354818.8	144	4500095.4	5355264.4
45	4492199.8	5355317.4	95	4496195.5	5354829.6	145	4500138.9	5355236.8
46	4492217.1	5355305.9	96	4496225.1	5354837.6	146	4500206.3	5355200.0
47	4492232.8	5355292.4	97	4496254.0	5354848.0	147	4500274.9	5355165.7
48	4492259,3	5355260.9	98	4496311.5	5354869.2	148	4500320.8	5355134.5
49	4492280.9	5355225.9	99	4496401.3	5354903.1	149	4500371.4	5355111.8
50	4492304.7	5355175.7	100	4496527.3	5354952.8	150	4500422.3	5355092.6

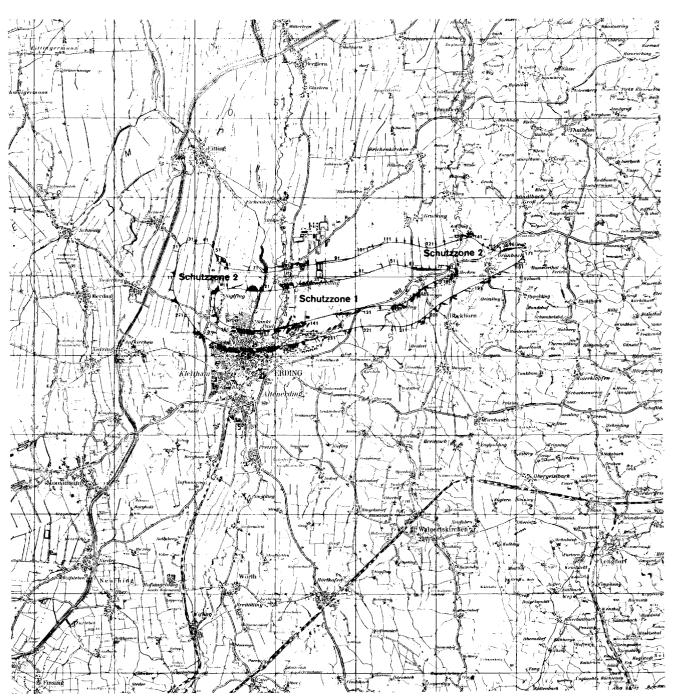
NOCH	SCHUTZZONE	2 (MILITÄRIS	CHER F	LUGPLATZ ERD	ING)			
NR.	Y (RECHTS)	х (носн)	NR.	Y (RECHTS)	x (HOCH)	NR.	Y (RECHTS)	X (HOCH)
151	4500474.5	5355077.5	201	4498636.4	5353323.5	251	4493195.2	5352242.9
152	4500528.7	5355066.9	202	4498517.6	5353218.0	252	4493060.4	5352247.7
153	4500583.7	5355060.9	203	4498395.2	5353117.5	253	4492925.7	5352256.0
154	4500635.1	5355058.9	204	4498322.4	5353065.6	254	4492858.4	5352261.6
155	4500686.4	5355060.0	205	4498245.6	5353019.5	255	4492791.3	5352268.2
156	4500737.7	5355064.3	206	4498173.9	5352983.9	256	4492728.0	5352275.7
157	4500788.3	5355071.2	207	4498099.7	5352953.7	257	4492665.6	5352289.1
158	4500838.6	5355080.1	208	4498027.4	5352929.1	258	4492606.0	5352308.9
159	4500888.6	5355090.3	209	4497953.9	5352908.9	259	4492546-9	5352330.0
160	4500963.5	5355108,4	210	4497880.7	5352892.4	260	4492430.5	5352377.7
161	4501038.1	5355127.3	211	4497806.9	5352879.1	261	4492316.6	5352432.6
162	4501088.4	5355137.9	212	4497732.1	5352876.2	262	4492186.8	5352506.4
163	4501139.0	5355144.4	213	4497657.7	5352884.1	263	4492066.8	5352592.2
164	4501164.7	5355144.9	214	4497507.9	5352895.9	264	4491956.6	5352690.0
165	4501190.4	5355142.3	215	4497433.2	5352899.8	265	4491848.4	5352790.2
166	4501213.4	5355136.4	216	4497358.5	5352902.5	266	4491795.9	5352842.8
167	4501235.0	5355126.5	217	4497305.7	5352903.7	267	4491746.8	5352898.6
168	4501267.7	5355099.1	218	4497221.9	5352904.8	268	4491700.3	5352961.2
169	4501291.6	5355063.2	219	4497074.8	5352904.1	269	4491658.6	5353027.1
170	4501308.8	5355020.7	220	4496927.8	5352901.2	270	4491567.7	5353153.7
		•						
171	4501317.6	6254076 1	224	4406704 0	E 3E 300E - 1	274	4401473.0	E3E3077 7
172	4501317.8	5354976.1	221	4496781.0	5352895.7	271	4491472.8	5353277.7
173	4501302.7	5354933.3 5354892.6	222	4496707.6	5352892.4 5352888.8	272	4491383.9 4491307.5	5353405.7
174	4501279.0	5354853.8	223 224	4496634.2		273	4471307.0	5353542.3
175	4501255.9	5354826.1	225	4496561.0 4496488.6	5352877.2 5352861.5			
176	4501230.8	5354800.5	226	4496395.6	5352841.1			
177	4501203.9	5354776.8	227	4496275.9	5352811.2			
178	4501175.7	5354754.3	228	4496134.3	5352778.0			
179	4501138.0	5354726.9	229	4495993.1	5352743.8			
180	4501099.3	5354700.8	230	4495852.2	5352708.0			
				,	030270040			
181	4501059.8	5354675.8	231	4405712 4	E353640 4			
182	4500999.7	5354639.9	232	4495712.1	5352669.6			
183	4500939.0	5354604.9	232	4495572.6	5352629.0			
184	4500816.3	5354537.2	234	4495432.8	5352589.3			
185	4500692.2	5354471.8	235	4495292.5 4495169.8	5352551,3			
186	4500567.7	5354407.1	236	4495048.6	5352514.8 5352473.5			
187	4500444.0	5354340.9	237		_			
188	4500314.9	5354273.8	238	4494927.4 4494805.0	5352432.3 5352394.9			
189	4500187.8	5354202.7	239	4494692.6	5352367.2			
190	4500058.2	5354136.3	240	4494564.3	5352344.9			
• • •			2.0	4171304.3	3332311.7			
101	4400004 0	E354077 F	244	440443= ^	E350330 C			
191	4499924.9	5354077.5	241	4494435.0	5352330.6			
192	4499795.2	5354021.6	242	4494305.5	5352318.0			
193 194	4499666.9 4499540.2	5353963.1 5353900.9	243	4494211.2	5352306.9			
195	4499414.6	5353900,9	244	4494076.0	5352294.0			
196	4499289.1	5353769.8	245	4493941.1 4493806.1	5352279.1 5352265.3			
197	4499149.1	5353693.6	246 247	4493670.8				
198	4499011.9	5353613.6	247	4493557.4	5352254.2 5352247.5			
199	4498880.6	5353525.4	249	4493443.9	5352247.5			
200	4498755.9	5353428.1	250	4493330.3	5352241.6			
	11701000	777772001	£30	77733043	3336271.0			

Anlage 2

(zu Artikel 1 Nummer 2 der Ersten Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Festsetzung des Lärmschutzbereichs für den militärischen Flugplatz Erding)

Verkleinerung der Kartendarstellung 1:50 000





Hinweis auf Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaften,

die mit ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften unmittelbare Rechtswirksamkeit in der Bundesrepublik Deutschland erlangt haben.

Aufgeführt werden nur die Verordnungen der Gemeinschaften, die im Inhaltsverzeichnis des Amtsblattes durch Fettdruck hervorgehoben sind.

	•				
	Datum und Bezeichnung der Rechtsvorschrift	Veröffentlicht im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften – Ausgabe in deutscher Sprache – vom Nr./Seite			
	Vorschriften für die Agrarwirtschaft				
1. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1402/83 der Kommission über die Durchführungsbestimmungen für die Gewährung von Beihilfen für die private Lagerhaltung lagerfähiger Käsesorten im Milchwirtschaftsjahr 1983/84	2. 6. 83	L 143/19		
1. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1403/83 der Kommission zur Durchführung einer besonderen Interventionsmaßnahme für zur Brotherstellung geeigneten Weichweizen zum Ende des Wirtschaftsjahres 1982/83 im Königreich der Niederlande	2. 6. 83	L 143/21		
1. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1404/83 der Kommission zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2742/82 über Schutzmaßnahmen bei der Ein- fuhr von getrockneten Trauben	2. 6. 83	L 143/23		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1420/83 der Kommission mit ergänzenden Bestimmungen für die Gewährung von Erstattungen bei der Ausfuhr von Milch und Milcherzeugnissen	3. 6 . 83	L 145/12		
	Andere Vorschriften				
31. 5. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1418/83 der Kommission zur Wiedererhebung der gegenüber dritten Ländern geltenden Zollsätze für bestimmte Waren mit Ursprung in Jugoslawien	3. 6. 83	L 145/9		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1421/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für bestimmte Strümpfe, Unterziehstrümpfe, Socken usw. der Warenkategorie Nr. 12 (Kennziffer 0120), mit Ursprung in Malaysia, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	3. 6. 83	L 145/13		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1422/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für Schlafanzüge aus Gewirken der Warenkategorie Nr. 24 (Kennziffer 0240), mit Ursprung in Thailand, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	3. 6. 83	L 145/14		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1423/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für Kostüme und Hosenanzüge, aus Geweben, der Warenkategorie Nr. 29 (Kennziffer 0290), mit Ursprung in Thailand, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	3 . 6. 83	L 145/15		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1424/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für Kostüme und Hosenanzüge aus Gewirken der Warenkategorie Nr. 74 (Kennziffer 0740), mit Ursprung in Thailand, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	3. 6. 83	L 145/17		
2. 6. 83	Verordnung (EWG) Nr. 1425/83 der Kommission über die Wiedereinführung des Zollsatzes für bestimmte Kleidung für Frauen, Mädchen und Kleinkinder der Warenkategorie Nr. 80 (Kennziffer 0800), mit Ursprung in Brasilien, dem die in der Verordnung (EWG) Nr. 3378/82 des Rates vorgesehenen Zollpräferenzen gewährt werden	3, 6, 83	L 145/19		

Herausgeber: Der Bundesminister der Justiz – Verlag: Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. – Druck: Bundesdruckerei Zweigbetrieb Bonn.

Bundesgesetzblatt Teil I enthält Gesetze, Verordnungen und sonstige Veröffentlichungen von wesentlicher Bedeutung.

Bundesgesetzblatt Teil II enthält

- a) völkerrechtliche Vereinbarungen und Verträge mit der DDR und die zu ihrer Inkraftsetzung oder Durchsetzung erlassenen Rechtsvorschriften sowie damit zusammenhängende Bekanntmachungen,
- b) Zolltarifvorschriften.

Bezugsbedingungen: Laufender Bezug nur im Verlagsabonnement. Abbestellungen müssen bis spätestens 30. 4. bzw. 31. 10. jeden Jahres beim Verlag vorliegen. Postanschrift für Abonnementsbestellungen sowie Bestellungen bereits erschienener Ausgaben: Bundesgesetzblatt Postfach 13 20, 5300 Bonn 1, Tel. (02 28) 23 80 67 bis 69.

Bezugsprels: Für Teil I und Teil II halbjährlich je 50,40 DM. Einzelstücke je angefangene 16 Seiten 1,50 DM zuzüglich Versandkosten. Dieser Preis gilt auch für Bundesgesetzblätter, die vor dem 1. Juli 1982 ausgegeben worden sind. Lieferung gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto Bundesgesetzblatt Köln 3 99-509 oder gegen Vorauszechbung.

Preis dieser Ausgabe ohne Anlageband: 2,20 DM (1,50 DM zuzüglich 0,70 DM Versandkosten), bei Lieferung gegen Vorausrechnung 3,-DM. Im Bezugspreis ist die Mehrwertsteuer enthalten; der angewandte Steuersatz beträgt 6,5%.

Bundesanzeiger Verlagsges.m.b.H. · Postfach 13 20 · 5300 Bonn 1

Postvertriebsstück · Z 5702 A · Gebühr bezahlt

Übersicht über den Stand der Bundesgesetzgebung

Die 388. Übersicht über den Stand der Bundesgesetzgebung, abgeschlossen am 31. Mai 1983, ist im Bundesanzeiger Nr. 115 vom 25. Juni 1983 erschienen.

Diese Übersicht enthält bei den aufgeführten Gesetzesvorlagen alle wichtigen Daten des Gesetzgebungsablaufs sowie Hinweise auf die Bundestags- und Bundesrats-Drucksachen und auf die sachlich zuständigen Ausschüsse des Bundestages.

Verkündete Gesetze sind nur noch in der der Verkündung folgenden Übersicht enthalten.

Der Bundesanzeiger Nr. 115 vom 25. Juni 1983 kann zum Preis von 3,90 DM (3,00 DM + 0,90 DM Versandkosten einschl. 6,5 % Mehrwertsteuer) gegen Voreinsendung des Betrages auf das Postscheckkonto "Bundesanzeiger" Köln 834 00-502 (BLZ 370 100 50) bezogen werden.